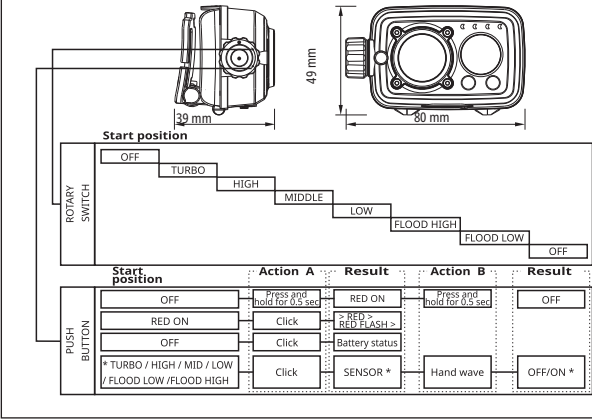




USER'S MANUAL

3. OPERATING INSTRUCTIONS



EN – ENGLISH

1. SPECIFICATIONS
 - 1.1 Luminous flux
 - 1.2 Runtime
 - 1.3 Beam distance
 - 1.4 Light intensity
 - 1.5 Type of LEDs
 - 1.6 Light color temperature
 - 1.7 Viewing angle
 - 1.8 Battery type
 - 1.9 Input parameters
 - 1.10 Charging time
 - 1.11 Dust and moisture protection level
 - 1.12 Impact resistance level
 - 1.13 Product dimensions
 - 1.14 Product weight
- Note. The output is measured based on the total runtime, including periods when the output is reduced due to overheat protection in the design. The actual performance of this product may vary depending on different working environments.*

2. PRODUCT OVERVIEW

- 2.1 Rotary Switch
- 2.2 Push button
- 2.3 High beam led
- 2.4 Low beam led
- 2.5 Sensor
- 2.6 Charging port
- 2.7 Battery indicator

3. OPERATING INSTRUCTION

- 3.1 Turn the rotary switch to turn on and switch between different lighting modes.
 - 3.2 Red light. Push and hold the button for 0.5 second to turn on or off the red light. With the red light switched on, single click the button to cycle between the red lighting modes.
 - 3.3 Sensor. Select the desired white light mode, then single click the button to activate the sensor. With the sensor activated, you can turn the light on and off by waving your hand near the headlamp. To deactivate the sensor, single click the button again.
 - 3.4 Adjust the headlamp tilt angle by rotating it up or down.
- Note. The headlamp automatically memorizes the last red lighting mode and will apply it next time upon turning on.

4. CHARGING

- 4.1 Turn off the headlamp and open the protective cover.
 - 4.2 Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the headlamp.
 - 4.3 During charging, the indicator divisions will flash from bottom to top displaying charging status. When the battery is fully charged, all divisions will light up together.
- After charging is complete, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the headlamp body.
- Recommendation. Recharge the stored headlamp every four months to maintain the Li-Pol battery normal performance.

5. BATTERY INDICATION

- 5.1 With the light switched off, press the button once for the LED indicator to show the remaining battery level, the indication will last for 3 seconds. The indication is also displayed together with the light turned on.
- 5.2 Each lit LED division indicates around 25% of energy remaining. All five lit divisions indicate that the battery is fully charged.

6. MAINTENANCE

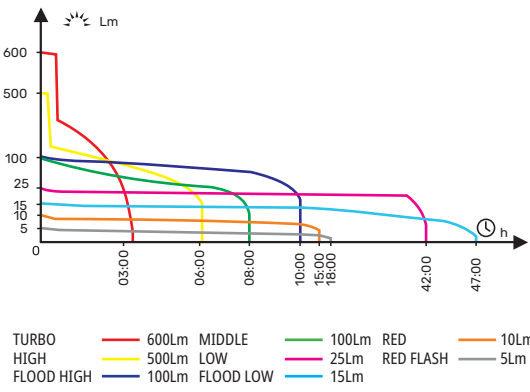
- 6.1 The rechargeable battery inside the headlamp is non-replaceable. Disassembling the sealed body may compromise the headlamp performance and will void the warranty
- 6.2 Recharge the stored headlamp every four months to maintain the Li-Pol battery normal performance.

7. WARNINGS

- 7.1 High-intensity light of the headlamp can cause eye damage. Avoid shining it directly into anyone's eyes.
 - 7.2 Keep this headlamp out of reach of children.
 - 7.3 This headlamp generates considerable heat during operation, causing the shell to become hot. Use with caution to avoid burns.
 - 7.4 The LED inside this headlamp is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire headlamp should be replaced.
- The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. The manufacturer reserves the right to make changes to the manual - the current version can be downloaded from the website by scanning the QR code.

1. SPECIFICATIONS

	TURBO	HIGH	MIDDLE	LOW	FLOOD HIGH	FLOOD LOW	RED	RED FLASH
1.1	600Lm	500Lm	100Lm	25Lm	100Lm	15Lm	10Lm	5Lm
1.2	3h	6h	10h	42h	8h	47h	15h	18h
1.3	185m	185m	80m	40m	30m	10m	16m	10m
1.4	10800cd	8700cd	1600cd	400cd	230cd	30cd	62cd	44cd
1.5	Luminus SST20 10W + SMD 3W white/red							
1.6	5000 K							
1.7	130°	60°			130°			
1.8	Li-pol 1800mAh, 3.7V (built-in)							
1.9	USB-C 5V 0.8A							
1.10	3h 30min							
1.11	IP55							
1.12	1 m							
1.13	80 x 49 x 39 mm							
1.14	125 g							



4. CHARGING

- 4.1 Turn off the headlamp and open the protective cover.
- 4.2 Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the headlamp.

5. BATTERY INDICATION

- 5.1 With the light switched off, press the button once for the LED indicator to show the remaining battery level, the indication will last for 3 seconds. The indication is also displayed together with the light turned on.
- 5.2 Each lit LED division indicates around 25% of energy remaining. All five lit divisions indicate that the battery is fully charged.

2. PRODUCT OVERVIEW



9. THE BOX CONTENTS



- місяці, щоб підтримувати нормальну роботу Li-Pol батареї.

7. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- 7.1 Сильне світло ліхтарика може спричинити пошкодження очей. Уникайте потрапляння світла прямо в очі.
 - 7.2 Тримайте цей ліхтарик в недоступному для дітей місці.
 - 7.3 Цей ліхтарик виділяє значне тепло під час роботи, що спричиняє нагрівання корпусу. Використовуйте з обережністю, щоб уникнути опіків.
 - 7.4 Світлодіод всередині ліхтарика не замінний. Коли термін служби світлодіода закінчується, необхідно замінити весь виріб.
- Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням цих інструкцій. Виробник залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - актуальну версію можна завантажити з сайту, відсканувавши QR-код.

8. ГАРАНТІЯ

- Гарантія на виріб становить 2 роки. Гарантія не поширюється на аксесуари. Протягом гарантійного терміну несправний ліхтарик можна обміняти або повернути з доказом покупки та збереженням усіх аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію: неправильне використання виробу та спричинення пошкодження складових компонентів виробу; Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

9. ВМІСТ КОРОБКИ

- 1 ліхтарик
- Пов'язка на голову
- Кабель для заряджання USB-A – USB-C
- Посібник користувача
- Гарантійний талон

PL – POLSKI

1. SPECYFIKACJE
- 1.1 Strumień świetlny
- 1.2 Czas działania
- 1.3 Odległość wiązki
- 1.4 Napięcie światła
- 1.5 Typ diod LED
- 1.6 Temperatura barwowa światła
- 1.7 Kąt widzenia
- 1.8 Typ baterii
- 1.9 Parametry wejściowe
- 1.10 Czas ładowania
- 1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
- 1.12 Poziom odporności na uderzenia
- 1.13 Wymiary produktu
- 1.14 Waga produktu
- 1.5 Typ diod LED
- 1.6 Temperatura barwowa światła
- 1.7 Kąt widzenia
- 1.8 Typ baterii
- 1.9 Parametry wejściowe
- 1.10 Czas ładowania
- 1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
- 1.12 Poziom odporności na uderzenia
- 1.13 Wymiary produktu
- 1.14 Waga produktu
- 1.5 Typ diod LED
- 1.6 Temperatura barwowa światła
- 1.7 Kąt widzenia
- 1.8 Typ baterii
- 1.9 Parametry wejściowe
- 1.10 Czas ładowania
- 1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
- 1.12 Poziom odporności na uderzenia
- 1.13 Wymiary produktu
- 1.14 Waga produktu

- 1.5 Typ diod LED
 - 1.6 Temperatura barwowa światła
 - 1.7 Kąt widzenia
 - 1.8 Typ baterii
 - 1.9 Parametry wejściowe
 - 1.10 Czas ładowania
 - 1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
 - 1.12 Poziom odporności na uderzenia
 - 1.13 Wymiary produktu
 - 1.14 Waga produktu
 - 1.5 Typ diod LED
 - 1.6 Temperatura barwowa światła
 - 1.7 Kąt widzenia
 - 1.8 Typ baterii
 - 1.9 Parametry wejściowe
 - 1.10 Czas ładowania
 - 1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
 - 1.12 Poziom odporności na uderzenia
 - 1.13 Wymiary produktu
 - 1.14 Waga produktu
- Notatka. Moc wyjściową mierzy się na podstawie całkowitego czasu pracy, włączając okresy, w których moc wyjściowa jest zmniejszona ze względu na zabezpieczenie przed przegrzaniem w projekcie. Rzeczywista wydajność tego produktu może się różnić w zależności od różnych środowisk pracy.*

2. OPIS PRODUKTU

- 2.1 Przełącznik obrotowy
- 2.2 Naciśnij przycisk
- 2.3 Dioda światła drogowych
- 2.4 Dioda światła mijania
- 2.5 Czujnik
- 2.6 Port ładowania
- 2.7 Wskaźnik baterii

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 3.1 Obróć przełącznik obrotowy, aby włączyć i przełączyć pomiędzy różnymi trybami oświetlenia.
 - 3.2 Czerwone światło. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 0,5 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć czerwone światło. Przy włączonym czerwonym świetle jedno kliknięcie przycisku powoduje przełączanie pomiędzy trybami czerwonego oświetlenia.
 - 3.3 Czujnik. Wybierz żądany tryb białego światła, a następnie kliknij raz przycisk, aby aktywować czujnik. Po włączeniu czujnika możesz włączyć i wyłączyć światła, machając ręką w pobliżu reflektora. Aby dezaktywować czujnik, należy ponownie kliknąć przycisk.
 - 3.4 Wyreguluj kąt pochylenia reflektora, obracając go w górę lub w dół.
- Notatka. Czołowa automatycznie zapamiętuje ostatni tryb świecenia na czerwono i zastosuje go następnym razem po włączeniu.

4. ŁADOWANIE

- 4.1 Wyłącz reflektor i otwórz osłonę zabezpieczającą.
- 4.2 Podłącz koniec USB-A kabla ładującego do ładowarki ściennej, a drugi koniec do portu wejściowego latarki czołowej.
- 4.3 Podczas ładowania podziałki wskaźników będą migać od dołu do góry, pokazując stan ładowania. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, wszystkie podziałki zaświecą się razem.
- 4.4 Zakończ ładowanie odłącz kabel

- Ładujący i zamknij pokrywę ochronną, aby zapobiec przedostawianiu się wody i kurzu do korpusu reflektora.
- Rekomendacje. Ładuj przechowywany reflektor co cztery miesiące, aby utrzymać normalną wydajność akumulatora Li-Pol.

5. WSKAŹNIK AKUMULATORA

- 5.1 Przy włączonym świetle naciśnij raz przycisk, a wskaźnik LED pokaże pozostały poziom naładowania baterii, wskazanie będzie trwało 3 sekundy. Wskazanie pojawia się także przy włączonej lampce.
- 5.2 Każda zapalona dioda LED wskazuje około 25% pozostałej energii. Wszystkie pięć świecących podziałek wskazuje, że akumulator jest w pełni naładowany.

6. KONSERWACJA

- Akumulator znajdujący się wewnątrz latarki czołowej nie jest wymienny. Demontaż uszczelnionego korpusu może pogorszyć działanie reflektora i uniemożliwić gwarancję.
- Ładuj przechowywany reflektor co cztery miesiące, aby utrzymać normalną wydajność akumulatora Li-Pol.

7. OSTRZEŻENIA

- 7.1 Światło reflektora o dużym natężeniu może spowodować uszkodzenie oczu. Unikaj świecenia nim bezpośrednio w czyjeś oczy.
 - 7.2 Trzymaj latarkę czołową poza zasięgiem dzieci.
 - 7.3 Ten reflektor wytwarza podczas pracy znaczne ciepło, co powoduje nagrzewanie się obudowy. Używaj ostrożnie, aby uniknąć poparzeń.
 - 7.4 Dioda LED wewnątrz tego reflektora nie jest wymienna. Kiedy żywotność diody LED dobiegnie końca, należy wymienić cały reflektor.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do zmian w instrukcji - aktualną wersję można pobrać ze strony internetowej poprzez zeskanowanie kodu QR.

8. GWARANCJA

- Gwarancja na reflektor wynosi 2 lata. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów. W okresie gwarancyjnym wadliwą latarkę można wymienić lub zwrócić wraz z dowodem zakupu i zachowaniem wszystkich akcesoriów. Poniższe informacje nie mają zastosowania w zakresie ograniczonej gwarancji: Niewłaściwe użytkowanie produktu i spowodowanie uszkodzenia jego integralnych elementów; Nieautoryzowany demontaż lub obecność głębokich uszkodzeń mechanicznych produktu; Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą.

9. ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

- 1.1 Lampka czołowa
- 9.2 Opaska na głowę
- 9.3 Kabel ładujący USB-A na USB-C
- 9.4 Instrukcja obsługi
- 9.5 Karta gwarancyjna

CZ – ČESTINA

1. SPECIFIKACE
 - 1.1 Světelný tok
 - 1.2 Doba běhu
 - 1.3 Vzdálenost paprsku
 - 1.4 Intenzita světla
 - 1.5 Typ LED diod
 - 1.6 Teplota barvy světla
 - 1.7 Pozorovací úhel
 - 1.8 Typ baterie
 - 1.9 Vstupní parametry
 - 1.10 Doba nabíjení
 - 1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
 - 1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
 - 1.13 Rozměry produktu
 - 1.14 Hmotnost produktu
 - 1.5 Typ LED diod
 - 1.6 Teplota barvy světla
 - 1.7 Pozorovací úhel
 - 1.8 Typ baterie
 - 1.9 Vstupní parametry
 - 1.10 Doba nabíjení
 - 1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
 - 1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
 - 1.13 Rozměry produktu
 - 1.14 Hmotnost produktu
- Poznámka. Výkon je měřen na základě celkové doby chodu, včetně období, kdy je výkon snížen kvůli ochraně proti přehřátí v návrhu. Skutečný výkon tohoto produktu se může lišit v závislosti na různých pracovních prostředích.*

2. PŘEHLED PRODUKTU

- 2.1 Otočný přepínač
- 2.2 Stiskněte tlačítko
- 2.3 Kontrolka dálkového světla
- 2.4 Kontrolka potkávácích světél
- 2.5 Senzor
- 2.6 Nabíjecí port
- 2.7 Indikátor baterie

3. NÁVOD K OBSLUZE

- 3.1 Otočením otočného přepínače zapnete a přepínáte mezi různými režimy osvětlení.
- 3.2 Červené světlo. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 0,5 sekundy zapnete nebo vypnete červené světlo. Se zapnutým červeným světlem můžete jedním kliknutím na tlačítko přepínat mezi režimy červeného osvětlení.
- 3.3 Senzor. Vyberte požadovaný režim

- bílého světla a poté jediným kliknutím na tlačítko aktivuje senzor. S aktivovaným senzorem můžete světlo zapínat a vypínat mávnutím ruky v blízkosti čelovky. Chcete-li senzor deaktivovat, znovu klikněte na tlačítko.
 - 3.4 Nastavte úhel sklonu světometu otočením nahoru nebo dolů.
- Poznámka. Čelovka si automaticky zapamatuje poslední červený režim svícení a použije jej při příštím zapnutí.

4. NABÍJENÍ

- 4.1 Vypněte čelovku a otevřete ochranný kryt.
- 4.2 Připojte konec USB-A nabíječky a druhý konec ke vstupnímu portu čelovky.
- 4.3 Během nabíjení budou dílky indikátoru blikat zdola nahoru a zobrazovat stav nabíjení. Když je baterie plně nabitá, všechny dílky se společně rozsvítí.
- Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a zavřete ochranný kryt, aby se do těla čelovky nedostala voda a prach.
- Doporučení. Nabíjte uskladněnou čelovku každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Pol baterie.

5. INDIKACE BATERIE

- 5.1 Když je světlo vypnuté, stiskněte jednou tlačítko pro LED indikátor pro zobrazení zbývajících úrovně baterie, indikace bude trvat 3 sekundy. Indikace se také zobrazí společně se zapnutým světlem.
- 5.2 Každý rozsvícený dílek LED indikuje přibližně 25 % zbývajících energie. Všechny pět rozsvícených dílků značí, že je baterie plně nabitá.

6. ÚDRŽBA

- Dobíjecí baterie uvnitř čelovky je nevyměnitelná. Demontáž utěsněného těla může ohrozit výkon světometu a zneplatnit záruku.
- Nabíjte uskladněnou čelovku každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Pol baterie.

7. VAROVÁNÍ

- 7.1 Vysoká intenzita světla čelovky může způsobit poškození zraku. Vyvarujte se tomu, aby to někomu svítilo přímo do očí.
- 7.2 Uchovávejte tuto čelovku mimo dosah dětí.

- 7.3 Tento světlomet během provozu vytváří značné teplo, což způsobuje zahřívání pláště. Používejte opatrně, aby nedošlo k popálením.
 - 7.4 LED uvnitř tohoto světlometu je nevyměnitelná. Když LED dosáhne konce své životnosti, měl by se vyměnit celý světlomet.
- Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržením těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo na změny návodu – aktuální verzi lze stáhnout z webu naskenováním QR kódu.

8. ZÁRUKA

- Záruka na čelovku je 2 roky. Záruka se nevztahuje na příslušenství. Během záruční doby lze vadnou čelovku svítilnu vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschovaným veškerým příslušenstvím. Následující se nevztahuje na rozsah omezené záruky: Nesprávné použití produktu a poškození integritálních součástí produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

9. OBSAH KRABICE

- 9.1 Přední svítilna
- 9.2 Čelénka
- 9.3 Nabíjecí kabel USB-A na USB-C
- 9.4 Uživatelská příručka
- 9.5 Záruční list

SK – SLOVENSKÝ

1. ŠPECIFIKÁCIE
 - 1.1 Svetelný tok
 - 1.2 Doba chodu
 - 1.3 Vzdialenosť lúča
 - 1.4 Intenzita svetla
 - 1.5 Typ LED diód
 - 1.6 Teplota farby svetla
 - 1.7 Pozorovací uhol
 - 1.8 Typ batérie
 - 1.9 Vstupné parametre
 - 1.10 Doba nabíjania
 - 1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
 - 1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
 - 1.13 Rozmery produktu
 - 1.14 Hmotnosť produktu
 - 1.5 Typ LED diód
 - 1.6 Teplota farby svetla
 - 1.7 Pozorovací uhol
 - 1.8 Typ batérie
 - 1.9 Vstupné parametre
 - 1.10 Doba nabíjania
 - 1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
 - 1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
 - 1.13 Rozmery produktu
 - 1.14 Hmotnosť produktu
- Poznámka. Výkon sa meria na základe celkovej doby chodu vrátane období, kedy je výkon znížený z dôvodu ochrany proti prehriatiu v konštrukcii. Skutočný výkon tohto produktu sa môže líšiť v závislosti od rôznych pracovných prostredí.*

2. PREHĽAD PRODUKTOV

- 2.1 Otočný spínač
- 2.2 Stlaďte tlačidlo
- 2.3 Kontrolka diaľkových svetiel

- 2.4 Kontrolka stretávacích svetiel
- 2.5 Senzor
- 2.6 Nabíjací port
- 2.7 Indikátor batérie

3. NÁVOD NA OBSLUHU

- 3.1 Otočením otočného prepínača zapnite a prepínajte medzi rôznymi režimami osvetlenia.
 - 3.2 Červené svetlo. Stlačením a podržaním tlačidla na 0,5 sekundy zapnete alebo vypnete červené svetlo. Keď je červené svetlo zapnuté, jedným kliknutím na tlačidlo môžete prepínať medzi režimami červeného osvetlenia.
 - 3.3 Senzor. Vyberte požadovaný režim bieleho svetla a potom jedným kliknutím na tlačidlo aktivujte senzor. S aktivovaným senzorem môžete svetlo zapínať a vypínať mávnutím ruky v blízkosti čelovky. Ak chcete senzor deaktivovať, znova kliknite na tlačidlo.
 - 3.4 Nastavte uhol sklonu svetlometu otočením nahor alebo nadol.
- Poznámka. Čelovka si automaticky zapamätá posledný režim červeného svetlania a použije ho pri ďalšom zapnutí.

4. NABÍJANIE

- 4.1 Vypnite čelovku a otvorte ochranný kryt.
- 4.2 Pripojte koniec USB-A nabíjacieho kábla k nástennej nabíjačke a druhý koniec k vstupnému portu čelovky.
- 4.3 Počas nabíjania budú dielky indikátora blikat zdola nahor a zobrazujú stav nabíjania. Keď je batéria úplne nabitá, všetky dielky sa rozsvietia spoločne.
- Po dokončení nabíjania odpojte nabíjací kábel a zatvorte ochranný kryt, aby sa do tela čelovky nedostala voda a prach.
- Odporúčanie. Nabite uskladnenú čelovku každé štyri mesiace, aby ste zachovali normálny výkon Li-Pol batérie.

5. INDIKÁCIA BATÉRIE

- 5.1 Pri vypnutom svetle stlačte raz tlačidlo, aby LED indikátor ukázal zostávajúcu úroveň nabitia batérie, indikácia bude trvať 3 sekundy. Indikácia sa zobrazuje aj spolu so zapnutým svetlom.
- 5.2 Každý rozsvietený dielik LED indikuje približne 25 % zostávajúcej energie. Všetkých päť rozsvietených dielikov znamená, že batéria je úplne nabitá.

6. ÚDRŽBA

- Nabíjateľná batéria vo vnútri čelovky je nevymeniteľná. Demontáž utesneného tela môže ohroziť výkon svetlometu a strati platnosť záruky.
- Nabíte uskladnenú čelovku každé štyri mesiace, aby ste zachovali normálny výkon Li-Pol batérie.

7. UPOZORNENIA

- 7.1 Svetlo s vysokou intenzitou svetlometu môže spôsobiť poškodenie zraku. Vyhňte sa tomu, aby ste ho nikomu nesvietili priamo do očí.
- 7.2 Udržujte túto čelovku mimo dosahu detí.
- 7.3 Tento svetlomet generuje počas prevádzky značné teplo, čo spôsobuje prehrievanie pláštá. Používajte opatrne, aby ste sa vyhli popáleniam.
- 7.4 LED vo vnútri tohto svetlometu je nevymeniteľná. Keď LED dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celý svetlomet.

- Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržením týchto pokynov. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v návode - aktuálnu verziu je možné stiahnuť zo stránky naskenovaním QR kódu.

8. ZÁRUKA

- Záruka na čelovku je 2 roky. Záruka sa nevztahuje na príslušenstvo. Počas záručnej doby je možné chybnú čelovku vymeniť alebo vrátiť s dokladom o kúpe a uschovaním všetkého príslušenstva. Nasledujúce sa nevztahuje na rozsah obmedzenej záruky: Nesprávne použitie produktu a poškodenie integritálnych komponentov produktu; Neoprávnená demontáž alebo prítomnosť hlbokého mechanického poškodenia produktu; Poškodenie spôsobené vyššou mocou.

9. OBSAH KRABICE

- 9.1 Predné svetlo
- 9.2 Čelénka
- 9.3 Nabíjací kábel USB-A na USB-C
- 9.4 Používateľská príručka
- 9.5 Záručný list

HU – MAGYAR

1. MŰSZAKI

korlátozott garancia hatálya alá a következők nem vonatkoznak: A termék helytelen használata és a termék szerves alkatrészeinek károsodása; Jogsulatlan szétszerelés vagy a termék mély mechanikai sérülése; Vis maior miatti kár.

- A DOBOZ TARTALMA
- 1 Fényszóró
- 9.2 Fejpánt
- 3 Töltőkábel USB-A – USB-C
- 9.4 Felhasználói kézikönyv
- 9.5 Jótállási jegy

RO – ROMÂNĂ
1. SPECIFICAȚII 1.1 Fluxul luminii 1.2 Timp de rulare 1.3 Distanța fasciculului 1.4 Intensitatea luminii 1.5 Tipul de LED-uri 1.6 Temperatura de culoare a luminii 1.7 Unghiul de vizualizare 1.8 Tip baterie 1.9 Parametrii de intrare 1.10 Timp de încărcare 1.11 Nivel de protecție împotriva prafului și umezelii 1.12 Nivel de rezistență la impact 1.13 Dimensiunile produsului 1.14 Greutate produsului <i>Notă. Iesirea este măsurată pe baza duratei totale de funcționare, inclusiv a perioadelor în care puterea este redusă din cauza protecției la supraîncălzire din proiectare. Performanța reală a acestui produs poate varia în funcție de mediile de lucru diferite.</i> 2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI 2.1 Comutator rotativ 2.2 Apăsăți butonul 2.3 Led faza lungă 2.4 Led faza scurtă 2.5 Senzor 2.6 Port de încărcare 2.7 Indicator baterie
3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE 3.1 Rotiți comutatorul rotativ pentru a porni și comuta între diferite moduri de iluminare. 3.2 Lumină roșie. Apăsăți și mențineți apăsat butonul timp de 0,5 secunde pentru a aprinde sau stinge lumina roșie. Cu lumina roșie aprinsă, faceți un singur clic pe buton pentru a comuta între modurile de iluminare roșie. 3.3 Senzor. Selectați modul dorit de lumină albă, apoi faceți un singur clic pe butonul pentru a activa senzorul. Cu senzorul activat, puteți aprinde și stinge lumina fluturând mâna lângă far. Pentru a dezactiva senzorul, faceți din nou un singur clic pe buton. 3.4 Reglați unghiul de înclinare a farului rotindu-l în sus sau în jos. Notă. Farul memorează automat ultimul mod de iluminare roșie și îl va aplica data viitoare la pornire. 4. ÎNCĂRCARE 4.1 Opriți farul și deschideți capacul de protecție. 4.2 Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al farului. 4.3 În timpul încărcării, diviziunile indicatorului vor clipi de jos în sus, afișând starea încărcării. Când bateria este complet încărcată, toate diviziile se vor aprinde împreună. 5.2 Fiecare diviziune LED aprinsă indică aproximativ 25% din energia rămasă. Toate cele cinci diviziuni aprinse indică faptul că bateria este complet încărcată.
6. ÎNȚEȚINERE Bateria reîncărcabilă din interiorul farului nu poate fi înlocuită. Demontarea corpului etanșat poate compromite performanța farului și va anula garanția Reîncărcați farul depozitat la fiecare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Pol. 7. AVERTIZĂRI 7.1 Lumina de mare intensitate a farului poate provoca leziuni oculare. Evitați să-l străluciți direct în ochii oricui. 7.2 Nu lăsați acest far la îndemâna copililor. 7.3 Acest far generează căldură considerabilă în timpul funcționării, determinând încălzirea carcasei. Utilizați cu precauție pentru a evita arsurile. 7.4 LED-ul din interiorul acestui far nu poate fi înlocuit. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei de viață, întreg farul trebuie înlocuit. Producătorul nu este responsabil

RU – РУССКИЙ
1. СПЕЦИФИКАЦИИ 1.1 Световой поток 1.2 Время работы 1.3 Дистанция пучка света 1.4 Интенсивность света 1.5 Тип светодиодов 1.6 Температура цвета света 1.7 Угол обзора 1.8 Тип батареи 1.9 Параметры входа 1.10 Время зарядки 1.11 Уровень защиты от пыли и влаги 1.12 Уровень устойчивости к ударам 1.13 Размеры изделия 1.14 Вес изделия <i>Примечание. Световой поток рассчитывается на основе общей продолжительности работы, включая периоды, когда мощность снижена из-за защиты от перегрева. Фактическая производительность этого продукта может варьироваться в зависимости от условий эксплуатации.</i> 2. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА 2.1 Коммутатор 2.2 Нажимная кнопка 2.3 Световая фаза 2.4 Световая фаза 2.5 Датчик 2.6 Порт зарядки 2.7 Индикатор батареи
3. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 3.1 Заверните выкручивающуюся часть переключателя, чтобы включить или выключить свет. При включении свет будет гореть красным. Чтобы выключить свет, нажмите на кнопку. После включения свет будет гореть красным. Чтобы выключить свет, нажмите на кнопку. После включения свет будет гореть красным. Чтобы выключить свет, нажмите на кнопку. 3.2 Датчик. Выберите желаемый режим освещения, нажав на кнопку. После включения датчик будет активен. Чтобы выключить датчик, нажмите на кнопку. После включения датчик будет активен. Чтобы выключить датчик, нажмите на кнопку. 3.3 Регулируйте угол наклона фары, поворачивая ее вверх или вниз. Примечание. Фары запоминают последнее положение фары при выключении. 4. ЗАРЯДКА 4.1 Отключите фару и откройте защитный колпачок. 4.2 Подключите USB-A кабель к фаре, а другой конец USB-A кабеля к зарядному устройству. Чтобы зарядить фару, нажмите на кнопку. После зарядки фары нажмите на кнопку. После зарядки фары нажмите на кнопку. 4.3 В процессе зарядки индикаторы будут мигать красным. Когда батарея будет полностью заряжена, все индикаторы будут гореть красным. 5.2 Каждый индикатор LED, который горит, указывает на 25% оставшейся энергии. Когда все пять индикаторов будут гореть, это означает, что батарея полностью заряжена.
6. ОБСЛУЖИВАНИЕ Батарея перезарядима и находится внутри фары. Батарею нельзя заменить. Разборка фары может повредить фару и отменить гарантию. Перезарядите фару, помещая ее на зарядку каждые четыре месяца, чтобы поддерживать нормальную работу батареи Li-Pol. 7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ 7.1 Свет фар может повредить глаза. Избегайте смотреть фары прямо в глаза. 7.2 Не оставляйте фару на открытом воздухе в течение длительного времени. 7.3 Фары могут нагреваться во время работы. Избегайте касания фары, когда она горячая. 7.4 Свет фар может повредить глаза. Избегайте смотреть фары прямо в глаза. 7.5 Фары могут нагреваться во время работы. Избегайте касания фары, когда она горячая.

(EN) The product complies with the technical regulations of Ukraine.
 (UA) Виріб відповідає технічним регламентам України.
 (PL) Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy.
 (CZ) Výrobek odpovídá technickým předpisům Ukrajiny.
 (UK) Виробок є в відповіді з технічними передписами України.
 (HU) A termék megfelel Ukrajna műszaki előírásainak.
 (RO) Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei.
 (BG) Продуктът отговаря на техническите разпоредби на Украйна.
 (GR) Το προϊόν συμμορφώνεται με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας.
 (LT) Gaminytis atitinka Ukrainos techninius reikalavimus.
 (LV) Prece atbilst Ukrainas tehniskajiem noteikumiem.
 (EE) Toode vastab Ukraina tehnilistele eeskirjadele.

pentru nicio daune care rezulta din nerespectarea acestor instrucțiuni.
 Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări manualului - versiunea actuală poate fi descărcată de pe site prin scanarea codului QR.

UK – УКРАЇНСЬКА
1. СПЕЦИФІКАЦІЇ 1.1 Потік світла 1.2 Час роботи 1.3 Дистанція пучка світла 1.4 Інтенсивність світла 1.5 Тип світлодіодів 1.6 Температура кольору світла 1.7 Кут огляду 1.8 Тип батареї 1.9 Параметри живлення 1.10 Час зарядки 1.11 Рівень захисту від пилу та вологи 1.12 Рівень стійкості до ударів 1.13 Розміри продукту 1.14 Вага продукту <i>Примітка. Потік світла розраховано на основі загального часу роботи, включаючи періоди, коли потужність зменшена через захист від перегріву. Фактична продуктивність цього продукту може відрізнятися залежно від умов експлуатації.</i> 2. ЗАГАЛЬНЕ ОПИС ПРОДУКТУ 2.1 Комутатор 2.2 Кнопка натискання 2.3 Світло червоного кольору 2.4 Світло червоного кольору 2.5 Датчик 2.6 Порт зарядки 2.7 Індикатор батареї
3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 3.1 Закрутіть вкручувану частину перемикача, щоб увімкнути або вимкнути світло. При увімкненні світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. Після увімкнення світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. 3.2 Датчик. Вибірете бажаний режим освітлення, натиснувши кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. 3.3 Регулюйте кут нахилу фар, поворачивая фару вгору або вниз. Примітка. Фар пам'ятають останнє положення фар при вимкненні. 4. ЗАРЯДЖАННЯ 4.1 Відключіть фару та відкрийте захисний кришечку. 4.2 Підключіть USB-A кабель до фари, а інший кінець USB-A кабелю до зарядного пристрою. Для зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. 4.3 В процесі зарядки індикатори будуть мигати червоно. Коли батарея буде повністю заряджена, всі індикатори будуть горіти червоно. Кожен індикатор LED, який горить, вказує на 25% залишкової енергії. Коли всі п'ять індикаторів будуть горіти, це означає, що батарея повністю заряджена.
6. ОБСЛУГОВУВАННЯ Батарея перезарядна і знаходиться всередині фар. Батарею не можна замінити. Розбирання фар може пошкодити фару та скасувати гарантію. Перезаряджайте фару, помістивши її на зарядку кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу батареї Li-Pol. 7. ПЕРЕДУПРЕЖДЕННЯ 7.1 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.2 Не залишайте фару на відкритому повітрі на довгий час. 7.3 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча. 7.4 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.5 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча.

UK – УКРАЇНСЬКА
1. СПЕЦИФІКАЦІЇ 1.1 Потік світла 1.2 Час роботи 1.3 Дистанція пучка світла 1.4 Інтенсивність світла 1.5 Тип світлодіодів 1.6 Температура кольору світла 1.7 Кут огляду 1.8 Тип батареї 1.9 Параметри живлення 1.10 Час зарядки 1.11 Рівень захисту від пилу та вологи 1.12 Рівень стійкості до ударів 1.13 Розміри продукту 1.14 Вага продукту <i>Примітка. Потік світла розраховано на основі загального часу роботи, включаючи періоди, коли потужність зменшена через захист від перегріву. Фактична продуктивність цього продукту може відрізнятися залежно від умов експлуатації.</i> 2. ЗАГАЛЬНЕ ОПИС ПРОДУКТУ 2.1 Комутатор 2.2 Кнопка натискання 2.3 Світло червоного кольору 2.4 Світло червоного кольору 2.5 Датчик 2.6 Порт зарядки 2.7 Індикатор батареї
3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 3.1 Закрутіть вкручувану частину перемикача, щоб увімкнути або вимкнути світло. При увімкненні світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. Після увімкнення світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. 3.2 Датчик. Вибірете бажаний режим освітлення, натиснувши кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. 3.3 Регулюйте кут нахилу фар, поворачивая фару вгору або вниз. Примітка. Фар пам'ятають останнє положення фар при вимкненні. 4. ЗАРЯДЖАННЯ 4.1 Відключіть фару та відкрийте захисний кришечку. 4.2 Підключіть USB-A кабель до фари, а інший кінець USB-A кабелю до зарядного пристрою. Для зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. 4.3 В процесі зарядки індикатори будуть мигати червоно. Коли батарея буде повністю заряджена, всі індикатори будуть горіти червоно. Кожен індикатор LED, який горить, вказує на 25% залишкової енергії. Коли всі п'ять індикаторів будуть горіти, це означає, що батарея повністю заряджена.
6. ОБСЛУГОВУВАННЯ Батарея перезарядна і знаходиться всередині фар. Батарею не можна замінити. Розбирання фар може пошкодити фару та скасувати гарантію. Перезаряджайте фару, помістивши її на зарядку кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу батареї Li-Pol. 7. ПЕРЕДУПРЕЖДЕННЯ 7.1 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.2 Не залишайте фару на відкритому повітрі на довгий час. 7.3 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча. 7.4 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.5 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча.

(EN) The product meets the requirements of EU directives.
 (UA) Виріб відповідає вимогам директив ЄС.
 (PL) Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.
 (CZ) Výrobek splňuje požadavky směrnic EU.
 (HU) A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek.
 (RO) Produsul îndeplinește cerințele directivei UE.
 (BG) Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС.
 (GR) Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ.
 (LT) Gaminytis atitinka ES direktyvų reikalavimus.
 (LV) Produkts atbilst ES direktīvu prasībām.
 (EE) Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

UK – УКРАЇНСЬКА
1. СПЕЦИФІКАЦІЇ 1.1 Потік світла 1.2 Час роботи 1.3 Дистанція пучка світла 1.4 Інтенсивність світла 1.5 Тип світлодіодів 1.6 Температура кольору світла 1.7 Кут огляду 1.8 Тип батареї 1.9 Параметри живлення 1.10 Час зарядки 1.11 Рівень захисту від пилу та вологи 1.12 Рівень стійкості до ударів 1.13 Розміри продукту 1.14 Вага продукту <i>Примітка. Потік світла розраховано на основі загального часу роботи, включаючи періоди, коли потужність зменшена через захист від перегріву. Фактична продуктивність цього продукту може відрізнятися залежно від умов експлуатації.</i> 2. ЗАГАЛЬНЕ ОПИС ПРОДУКТУ 2.1 Комутатор 2.2 Кнопка натискання 2.3 Світло червоного кольору 2.4 Світло червоного кольору 2.5 Датчик 2.6 Порт зарядки 2.7 Індикатор батареї
3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 3.1 Закрутіть вкручувану частину перемикача, щоб увімкнути або вимкнути світло. При увімкненні світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. Після увімкнення світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. 3.2 Датчик. Вибірете бажаний режим освітлення, натиснувши кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. 3.3 Регулюйте кут нахилу фар, поворачивая фару вгору або вниз. Примітка. Фар пам'ятають останнє положення фар при вимкненні. 4. ЗАРЯДЖАННЯ 4.1 Відключіть фару та відкрийте захисний кришечку. 4.2 Підключіть USB-A кабель до фари, а інший кінець USB-A кабелю до зарядного пристрою. Для зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. 4.3 В процесі зарядки індикатори будуть мигати червоно. Коли батарея буде повністю заряджена, всі індикатори будуть горіти червоно. Кожен індикатор LED, який горить, вказує на 25% залишкової енергії. Коли всі п'ять індикаторів будуть горіти, це означає, що батарея повністю заряджена.
6. ОБСЛУГОВУВАННЯ Батарея перезарядна і знаходиться всередині фар. Батарею не можна замінити. Розбирання фар може пошкодити фару та скасувати гарантію. Перезаряджайте фару, помістивши її на зарядку кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу батареї Li-Pol. 7. ПЕРЕДУПРЕЖДЕННЯ 7.1 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.2 Не залишайте фару на відкритому повітрі на довгий час. 7.3 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча. 7.4 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.5 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча.

UK – УКРАЇНСЬКА
1. СПЕЦИФІКАЦІЇ 1.1 Потік світла 1.2 Час роботи 1.3 Дистанція пучка світла 1.4 Інтенсивність світла 1.5 Тип світлодіодів 1.6 Температура кольору світла 1.7 Кут огляду 1.8 Тип батареї 1.9 Параметри живлення 1.10 Час зарядки 1.11 Рівень захисту від пилу та вологи 1.12 Рівень стійкості до ударів 1.13 Розміри продукту 1.14 Вага продукту <i>Примітка. Потік світла розраховано на основі загального часу роботи, включаючи періоди, коли потужність зменшена через захист від перегріву. Фактична продуктивність цього продукту може відрізнятися залежно від умов експлуатації.</i> 2. ЗАГАЛЬНЕ ОПИС ПРОДУКТУ 2.1 Комутатор 2.2 Кнопка натискання 2.3 Світло червоного кольору 2.4 Світло червоного кольору 2.5 Датчик 2.6 Порт зарядки 2.7 Індикатор батареї
3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 3.1 Закрутіть вкручувану частину перемикача, щоб увімкнути або вимкнути світло. При увімкненні світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. Після увімкнення світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. 3.2 Датчик. Вибірете бажаний режим освітлення, натиснувши кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. 3.3 Регулюйте кут нахилу фар, поворачивая фару вгору або вниз. Примітка. Фар пам'ятають останнє положення фар при вимкненні. 4. ЗАРЯДЖАННЯ 4.1 Відключіть фару та відкрийте захисний кришечку. 4.2 Підключіть USB-A кабель до фари, а інший кінець USB-A кабелю до зарядного пристрою. Для зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. 4.3 В процесі зарядки індикатори будуть мигати червоно. Коли батарея буде повністю заряджена, всі індикатори будуть горіти червоно. Кожен індикатор LED, який горить, вказує на 25% залишкової енергії. Коли всі п'ять індикаторів будуть горіти, це означає, що батарея повністю заряджена.
6. ОБСЛУГОВУВАННЯ Батарея перезарядна і знаходиться всередині фар. Батарею не можна замінити. Розбирання фар може пошкодити фару та скасувати гарантію. Перезаряджайте фару, помістивши її на зарядку кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу батареї Li-Pol. 7. ПЕРЕДУПРЕЖДЕННЯ 7.1 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.2 Не залишайте фару на відкритому повітрі на довгий час. 7.3 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча. 7.4 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.5 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча.

UK – УКРАЇНСЬКА
1. СПЕЦИФІКАЦІЇ 1.1 Потік світла 1.2 Час роботи 1.3 Дистанція пучка світла 1.4 Інтенсивність світла 1.5 Тип світлодіодів 1.6 Температура кольору світла 1.7 Кут огляду 1.8 Тип батареї 1.9 Параметри живлення 1.10 Час зарядки 1.11 Рівень захисту від пилу та вологи 1.12 Рівень стійкості до ударів 1.13 Розміри продукту 1.14 Вага продукту <i>Примітка. Потік світла розраховано на основі загального часу роботи, включаючи періоди, коли потужність зменшена через захист від перегріву. Фактична продуктивність цього продукту може відрізнятися залежно від умов експлуатації.</i> 2. ЗАГАЛЬНЕ ОПИС ПРОДУКТУ 2.1 Комутатор 2.2 Кнопка натискання 2.3 Світло червоного кольору 2.4 Світло червоного кольору 2.5 Датчик 2.6 Порт зарядки 2.7 Індикатор батареї
3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 3.1 Закрутіть вкручувану частину перемикача, щоб увімкнути або вимкнути світло. При увімкненні світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. Після увімкнення світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. 3.2 Датчик. Вибірете бажаний режим освітлення, натиснувши кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. 3.3 Регулюйте кут нахилу фар, поворачивая фару вгору або вниз. Примітка. Фар пам'ятають останнє положення фар при вимкненні. 4. ЗАРЯДЖАННЯ 4.1 Відключіть фару та відкрийте захисний кришечку. 4.2 Підключіть USB-A кабель до фари, а інший кінець USB-A кабелю до зарядного пристрою. Для зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. 4.3 В процесі зарядки індикатори будуть мигати червоно. Коли батарея буде повністю заряджена, всі індикатори будуть горіти червоно. Кожен індикатор LED, який горить, вказує на 25% залишкової енергії. Коли всі п'ять індикаторів будуть горіти, це означає, що батарея повністю заряджена.
6. ОБСЛУГОВУВАННЯ Батарея перезарядна і знаходиться всередині фар. Батарею не можна замінити. Розбирання фар може пошкодити фару та скасувати гарантію. Перезаряджайте фару, помістивши її на зарядку кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу батареї Li-Pol. 7. ПЕРЕДУПРЕЖДЕННЯ 7.1 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.2 Не залишайте фару на відкритому повітрі на довгий час. 7.3 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча. 7.4 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.5 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча.

UK – УКРАЇНСЬКА
1. СПЕЦИФІКАЦІЇ 1.1 Потік світла 1.2 Час роботи 1.3 Дистанція пучка світла 1.4 Інтенсивність світла 1.5 Тип світлодіодів 1.6 Температура кольору світла 1.7 Кут огляду 1.8 Тип батареї 1.9 Параметри живлення 1.10 Час зарядки 1.11 Рівень захисту від пилу та вологи 1.12 Рівень стійкості до ударів 1.13 Розміри продукту 1.14 Вага продукту <i>Примітка. Потік світла розраховано на основі загального часу роботи, включаючи періоди, коли потужність зменшена через захист від перегріву. Фактична продуктивність цього продукту може відрізнятися залежно від умов експлуатації.</i> 2. ЗАГАЛЬНЕ ОПИС ПРОДУКТУ 2.1 Комутатор 2.2 Кнопка натискання 2.3 Світло червоного кольору 2.4 Світло червоного кольору 2.5 Датчик 2.6 Порт зарядки 2.7 Індикатор батареї
3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 3.1 Закрутіть вкручувану частину перемикача, щоб увімкнути або вимкнути світло. При увімкненні світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. Після увімкнення світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло, натисніть кнопку. 3.2 Датчик. Вибірете бажаний режим освітлення, натиснувши кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. Після увімкнення датчик буде активований. Щоб вимкнути датчик, натисніть кнопку. 3.3 Регулюйте кут нахилу фар, поворачивая фару вгору або вниз. Примітка. Фар пам'ятають останнє положення фар при вимкненні. 4. ЗАРЯДЖАННЯ 4.1 Відключіть фару та відкрийте захисний кришечку. 4.2 Підключіть USB-A кабель до фари, а інший кінець USB-A кабелю до зарядного пристрою. Для зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. Після зарядки фар натисніть кнопку. 4.3 В процесі зарядки індикатори будуть мигати червоно. Коли батарея буде повністю заряджена, всі індикатори будуть горіти червоно. Кожен індикатор LED, який горить, вказує на 25% залишкової енергії. Коли всі п'ять індикаторів будуть горіти, це означає, що батарея повністю заряджена.
6. ОБСЛУГОВУВАННЯ Батарея перезарядна і знаходиться всередині фар. Батарею не можна замінити. Розбирання фар може пошкодити фару та скасувати гарантію. Перезаряджайте фару, помістивши її на зарядку кожні чотири місяці, щоб підтримувати нормальну роботу батареї Li-Pol. 7. ПЕРЕДУПРЕЖДЕННЯ 7.1 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.2 Не залишайте фару на відкритому повітрі на довгий час. 7.3 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча. 7.4 Світлина може завдати шкоди очам. Уникайте дивитися прямо в фару. 7.5 Фар може нагрітися під час роботи. Уникайте торкатися фар, коли вона гаряча.

UK – УКРАЇНСЬКА
1. СПЕЦИФІКАЦІЇ 1.1 Потік світла 1.2 Час роботи 1.3 Дистанція пучка світла 1.4 Інтенсивність світла 1.5 Тип світлодіодів 1.6 Температура кольору світла 1.7 Кут огляду 1.8 Тип батареї 1.9 Параметри живлення 1.10 Час зарядки 1.11 Рівень захисту від пилу та вологи 1.12 Рівень стійкості до ударів 1.13 Розміри продукту 1.14 Вага продукту <i>Примітка. Потік світла розраховано на основі загального часу роботи, включаючи періоди, коли потужність зменшена через захист від перегріву. Фактична продуктивність цього продукту може відрізнятися залежно від умов експлуатації.</i> 2. ЗАГАЛЬНЕ ОПИС ПРОДУКТУ 2.1 Комутатор 2.2 Кнопка натискання 2.3 Світло червоного кольору 2.4 Світло червоного кольору 2.5 Датчик 2.6 Порт зарядки 2.7 Індикатор батареї
3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ 3.1 Закрутіть вкручувану частину перемикача, щоб увімкнути або вимкнути світло. При увімкненні світло буде горіти червоно. Щоб вимкнути світло,